



2 maggio
2022



USING ANDARE AND VENIRE IN ITALIAN

The verbs **ANDARE** and **VENIRE** are very common in Italian, but they can also be very confusing. In this article I will attempt to clarify how and when to use these very common verbs!

→ → → The verbs **ANDARE** and **VENIRE** both indicate a movement.

ANDARE means “moving towards a place or a person.”

We need to use the preposition **DA** for people, and the preposition **A** for places.

Ecco degli esempi:

“*Che fai?*” → “What are you doing?”

“*Vado dal (da il) medico; credo di avere la febbre.*” → “I’m going to the doctor; i think I have a fever.”

“*Io invece sto andando al (a il) cinema a vedere un film, e poi da Marco per una pizza.*” → “I am going to the movie theater to watch a movie, and then I am going to go to Marco’s for a pizza.”

“*Va bene. Divertiti!*” → “Alright, have fun!”

VENIRE means “moving towards the place where the person who is talking or the person we are talking to is or is going to”, and we always use it with the preposition **DA** for people, and with the preposition **A** for places.

Per esempio:

“*Stasera vado a mangiare a un ristorante... Vieni con me?*” → “Tonight I’m going to a restaurant to eat... Will you come with me?”

“*Certo! Vengo volentieri al ristorante con te!*” → “Sure! I’d love to come with you!”

→ → → **Fai attenzione! ... Be careful!**

As always, there are some exceptions, i.e.; places where the preposition **IN** is required instead of **A**!

These exceptions are:

I nomi di paesi: IN Francia, IN Svezia, IN America, ecc. → Names of countries

I nomi propri di regioni: in Sardegna, in Sicilia, ecc. → Names of regions

Luoghi generici come → ‘Generic’ locations, such as:

Biblioteca → Library [“*Andiamo IN biblioteca*”, *Vado IN biblioteca.*”]

Banca → Bank [“*Andate IN banca?*”]



Other 'generic locations': **IN montagna** [Mountain], **IN campagna** [Countryside], **IN città** (*centro / periferia*) [City-centre/suburb], **IN pasticceria e simili** (*macelleria, gelateria, panificio...*) [Pastry shop and similar places like butcher shop, ice cream shop, bread store or bakery]... and more! Other examples include, **IN piscina** [Swimming pool], **IN garage**, **IN pizzeria**, **IN discoteca** [dance club / disco]... ..

Altri esempi:

"Vai in discoteca?" ("Are you going to the disco?")

"No. Vado in pizzeria." ("No. I'm going to a pizzeria.")

"E dopo, vado in albergo a dormire." ("And afterwards, I'm going to the hotel to sleep.")

→ → → Da notare bene ... Important note:

When using **ANDARE** and **VENIRE** with the adverbs of place: **qui, qua, là, lì, laggiù, lassù, quaggiù, quassù** → [here, there, down there, up there, down here, up here]... we never use prepositions!

Per esempio: **"Vado lì."** ("I'll go there."); **"Vado quaggiù."** ("I'll go down here.");

"Vengo lassù." ("I'll come up there."); **"Vengo là."** ("I'll come there.")

→ → → Ma... non ti confondere! - But... don't get confused!

VENIRE + DA also indicates the place of origin. In this case, the preposition **DA** is indeed always necessary, even with adverbs of place.

Per esempio: **"Dove sei stato?"** (Where have you been?)

"Vengo dall'ospedale! Il mio collega è svenuto, e l'ho accompagnato lì per alcuni controlli. Ma ora sta bene." ("I coming from the hospital! My colleague fainted and I brought him there for some tests. But now he is fine.")

Un'altro esempio: **"Da dove vieni?"** ("Where do you come from?")

"Vengo da Bari." ("I come from Bari.")

"Ma dai! Anche io vengo da lì!" ("Get out!! I come from there, too!")

ESERCIZI

1. Frank è di Chicago. E tu da dove _____ ? [vai, vieni]
2. Domani sera noi _____ in discoteca: voi _____ con noi? [andiamo-andate, veniamo-andate, andiamo-venite]
3. Stamattina resto a casa, ma stasera vado _____ miei genitori. [dai, ai]
4. Per indicare provenienza (origine), usiamo **VENIRE** seguito dalla preposizione **DA**. [vero o falso?]
5. Se andiamo _____ , la vista sarà incantevole. [lassù, a lassù]

For exercises below use this WORD BANK: **andare - al - in - venire - da - vieni - in**

6. Preferisci _____ al mare con loro, o _____ in montagna con me?
7. Non voglio andare _____ piscina perché non so nuotare.
8. Se vanno anche loro _____ in Australia, possiamo incontrarci lì.
9. Questa sera io e Stefano andiamo _____ Marta: _____ anche tu?
10. Se vai _____ supermercato, compra del pane.

SOLUZIONI: 1. vieni; 2. andiamo, venite; 3. dai; 4. vero; 5. lassù; 6. andare, venire; 7. in; 8. in; 9. da, vieni; 10. al